

## VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE KOMISIE (EÚ) 2015/1765

z 30. septembra 2015,

ktorým sa menia prílohy I a II k rozhodnutiu 2004/558/ES, pokiaľ ide o status bez výskytu infekčnej bovinnej rinotracheitídy v prípade spolkovej krajiny Bádensko-Württembersko v Nemecku a regiónu Valle d'Aosta v Taliansku

[oznámené pod číslom C(2015) 6572]

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na smernicu Rady 64/432/EHS z 26. júna 1964 o zdravotných problémoch zvierat ovplyvňujúcich obchod s hovädzím dobytkom a ošpanými vo vnútri Spoločenstva <sup>(1)</sup>, a najmä na jej článok 9 ods. 2 a článok 10 ods. 2,

keďže:

- (1) Smernicou 64/432/EHS sa stanovujú pravidlá obchodovania s hovädzím dobytkom v rámci Únie. V článku 9 sa uvádza, že členský štát, ktorý má povinný národný program kontroly pre jednu z nákazlivých chorôb vymenovaných v zozname v prílohe E (II) k uvedenej smernici, môže uvedený program predložiť Komisii na schválenie. Na uvedenom zozname sa nachádza aj infekčná rinotracheitída hovädzieho dobytku. Ako infekčná bovinná rinotracheitída sa označujú najvýraznejšie klinické príznaky infekcie hovädzieho dobytku bovinným herpesvírusom typu 1 (BHV1). V článku 9 smernice 64/432/EHS sa zároveň stanovuje definovanie dodatočných záruk, ktoré možno vyžadovať pri obchodovaní vo vnútri Únie.
- (2) V článku 10 smernice 64/432/EHS sa okrem toho stanovuje, že ak členský štát usúdi, že jeho územie alebo časť jeho územia je bez výskytu niektorej z nákaz vymenovaných v prílohe E (II) k uvedenej smernici, má predložiť Komisii vhodné podporné doklady. V uvedenom článku sa takisto stanovuje definovanie dodatočných záruk, ktoré možno vyžadovať pri obchodovaní vo vnútri Únie.
- (3) Rozhodnutím Komisie 2004/558/ES <sup>(2)</sup> sa schvaľujú programy na kontrolu a zničenie BHV1 predložené členskými štátmi vymenovanými v prílohe I k uvedenému rozhodnutiu v prípade regiónov, ktoré sa uvádzajú v danej prílohe a na ktoré sa vzťahujú dodatočné záruky v súlade s článkom 9 smernice 64/432/EHS.
- (4) V prílohe II k rozhodnutiu 2004/558/ES sa okrem toho uvádza zoznam regiónov členských štátov, ktoré sa považujú za regióny bez výskytu BHV1 a na ktoré sa vzťahujú dodatočné záruky v súlade s článkom 10 smernice 64/432/EHS.
- (5) V zozname v prílohe I k rozhodnutiu 2004/558/ES sa v súčasnosti nachádzajú všetky regióny Nemecka s výnimkou spolkových krajín Bavorska, Durínska, Saska, Saska-Anhaltska, Brandenburska, Berlína a Meklenburska-Západného Pomoranska. Uvedené spolkové krajiny sú bez výskytu BHV1, a preto sa uvádzajú v zozname v prílohe II k uvedenému rozhodnutiu.
- (6) Nemecko predložilo Komisii podporné doklady, na základe ktorých by sa spolková krajina Bádensko-Württembersko mala považovať za oblasť bez výskytu BHV1, ako aj podporné doklady v súvislosti s dodatočnými zárukami v súlade s článkom 10 smernice 64/432/EHS.
- (7) Z hodnotenia podporných dokladov predložených Nemeckom vyplýva, že spolková krajina Bádensko-Württembersko by už nemala byť uvedená v zozname v prílohe I k rozhodnutiu 2004/558/ES, ale mala by byť zaradená v zozname v prílohe II k uvedenému rozhodnutiu, pričom dodatočné záruky v súlade s článkom 10 smernice 64/432/EHS by sa mali vzťahovať aj na túto krajinu. Prílohy I a II k rozhodnutiu 2004/558/ES by sa preto mali zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (8) Región Valle d'Aosta v Taliansku je v súčasnosti uvedený v prílohe I k rozhodnutiu 2004/558/ES.

<sup>(1)</sup> Ú. v. ES 121, 29.7.1964, s. 1977/64.

<sup>(2)</sup> Rozhodnutie Komisie 2004/558/ES z 15. júla 2004 o zavedení smernice Rady 64/432/EHS týkajúcej sa dodatočných záruk v rámci Spoločenstva pri obchodovaní s hovädzimi zvieratami vzhľadom na infekčnú bovinnú rinotracheitídu a schválenie programov na jej zničenie, navrhnutých niektorými členskými štátmi (Ú. v. EÚ L 249, 23.7.2004, s. 20).

- (9) Taliansko Komisii predložilo podporné doklady, na základe ktorých by sa región Valle d'Aosta mal považovať za región bez výskytu BHV1, ako aj podporné doklady v súvislosti s dodatočnými zárukami v súlade článkom 10 smernice 64/432/EHS.
- (10) Z hodnotenia podporných dokladov predložených Talianskom vyplýva, že región Valle d'Aosta by už nemal byť uvedený v zozname v prílohe I k rozhodnutiu 2004/558/ES, ale mal by byť zaradený v zozname v prílohe II k uvedenému rozhodnutiu, pričom dodatočné záruky v súlade s článkom 10 smernice 64/432/EHS by sa mali vzťahovať aj na tento región. Prílohy I a II k rozhodnutiu 2004/558/ES by sa preto mali zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (11) Rozhodnutie 2004/558/ES by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (12) Opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

*Článok 1*

Prílohy I a II k rozhodnutiu 2004/558/ES sa nahrádzajú textom v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

*Článok 2*

Toto rozhodnutie je určené členským štátom.

V Bruseli 30. septembra 2015

*Za Komisiu*  
Vytenis ANDRIUKAITIS  
*člen Komisie*

---

## PRÍLOHA

## „PRÍLOHA I

Členské štáty	Regióny členských štátov, na ktoré sa vzťahujú dodatočné záruky v súvislosti s infekčnou bovinou rinotracheitídou v súlade s článkom 9 smernice 64/432/EHS
Belgicko	všetky regióny
Česká republika	všetky regióny
Nemecko	spolkové krajiny: Brémy Hamburg Hesensko Dolné Sasko Severné Porýnie-Vestfálsko Porýnie-Falcko Sársko Šlezvicko-Holštajnsko
Taliansko	región Friuli-Venezia Giulia autonómna provincia Trento

## PRÍLOHA II

Členské štáty	Regióny členských štátov, na ktoré sa vzťahujú dodatočné záruky v súvislosti s infekčnou bovinou rinotracheitídou v súlade s článkom 10 smernice 64/432/EHS
Dánsko	všetky regióny
Nemecko	spolkové krajiny: Bádensko-Württembersko Bavorsko Berlín Brandenbursko Meklenbursko-Západné Pomoransko Sasko Sasko-Anhaltsko Durínsko
Taliansko	región Valle d'Aosta autonómna provincia Bolzano
Rakúsko	všetky regióny
Fínsko	všetky regióny
Švédsko	všetky regióny“